



Cuntas Leithreas 2012

Vóta 33

**Na hEalaíona, Oidhreacht agus an
Ghaeltacht**

Réamhrá

Mar Oifigeach Cuntasaíochta do Vóta 33, tá ceanglas orm gach bliain Cuntas Leithreasa a ullmhú don Vóta agus an Cuntas a chur faoi bhráid an Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste i gcomhair a iniúchta.

Faoir réir an cheanglais sin, tá an cuntas faoi iamh ullmhaithe agam den mhéid a caitheadh sa bhliain dar críoch an 31 Nollaig 2012 do thuarastail agus do chostais Oifig an Aire Ealaíon, Oidhreacht agus Gaeltachta, lena n-áirítear seirbhísí áirithe arna riar ag an Oifig sin, agus chun fóirdheontais, deontais agus deontais i gcabhair áirithe a íoc.

Cuirtear an táirgeacht chaiteachais i gcomparáid leis na suimeanna a bhronn Dáil Éireann faoin Acht Leithreasa, 2012, lena n-áirítear an méid a d'fhéadfaí a úsáid mar leithreasaí-i-gcabhair ar chaiteachas don bhliain.

Bunaíodh an Roinn Ealaíon, Oidhreacht agus Gaeltachta go foirmeálta ar 2 Meitheamh 2011. Léiríonn figiúirí toraidh 2011 sa chuntas caiteachas lán bliana ar Ealaíona, Cultúr, Scannáin agus Oidhreacht. Baineann an caiteachas ar an nGaeilge, ar an nGaeltacht, ar na hOileáin agus ar Chomhoibriú Thuaidh/Theas leis an tréimhse ó 1 Bealtaine 2011 amháin, áfach: áirítear caiteachas roimh an dáta sin i Vóta na hiarRoinne Gnóthaí Pobail, Comhionannais agus Gaeltachta.

Tá an Ráiteas faoi na Polasaithe Cuntasaíochta agus na Prionsabail Chuntasaíochta agus nótaí 1 go 7 ina bpáirt den Chuntas seo.

Ráiteas faoi Pholasaithe Cuntasaíochta agus Phrionsabail Chuntasaíochta

Tá na polasaithe agus na prionsabail chaighdeánacha chuntasaíochta do tháirgeadh Cuntais Leithreasa curtha i bhfeidhm in ullmhú an Chuntais, cé is móite den méid seo a leanas:

Dímheas

Dímheastar sócmhainní caipitil ar bhonn líne díri thar thréimhse mheasta a saolré ionchais, ag tosú sa mhí a gcuirtear an tsócmhainn i seirbhís.

Réadmhaoin stairiúil áirithe leithéidí páirceanna náisiúnta, agus sócmhainní oidhreachtas cosúil le déantáin agus lámhscríbhinní, luacháilte.

Ráiteas ar Rialú Airgeadais Inmheánach

Freagracht don Chóras Rialaithe Airgeadais Inmheánach

Mar Oifigeach Cuntasaíochta, aithním an fhreagracht atá agam as cinntiú go ndéantar córas éifeachtach rialaithe airgeadais inmheánaigh a chothabháil agus a fheidhmiú ag an Roinn.

Déantar an fhreagracht seo a chleachtadh i gcomhthéacs na n-acmhainní sin atá ar fáil dom féin agus i gcomhthéacs mo chuid dualgas féin mar Cheann Oifige. Freisin, ní féidir le haon chóras rialaithe airgeadais inmheánaigh ach ráthaíocht réasúnta seachas dearbhráthaíocht go bhfuil sócmhainní cumhdaithe, idirbhearta údaraithe agus taifeadta go cuí, agus go ndéantar earráidí ábhartha nó mírialtachtaí eile cé acu a chosc nó go ndéanfaí iad a aimsiú go tráthúil. Is próiseas leanúnach é an córas rialuithe airgeadais inmheánacha a chothabháil agus bíonn an córas agus a éifeachtúlacht faoi athbhreithniú a leanann ar aghaidh.

Timpeallacht Rialaithe Airgeadais

Deimhním go bhfuil timpeallacht rialaithe i bhfeidhm a bhfuil mar chuid di na heilimintí seo a leanas:

- sannadh freagrachtaí airgeadais ag leibhéal bainistíochta le cuntasacht chomhfhreagrach
- bunaíodh socruithe tuairiscithe ag gach leibhéal mar ar sannadh an fhreagracht do bhainistiú airgeadais
- bunaíodh gnáthaimh fhoirmeálta do thuairisciú teipeanna suntasacha rialaithe agus do chinntiú gníomhaíochta ceartaithí cuí,
- is ann do Choiste Iniúchta le comhairle a thabhairt dom maidir le comhlíonadh mo chuid freagrachtaí don chóras rialaithe airgeadais inmheánaigh.

Cailteanas Sócmhainní

Fuair an Roinn amach faoi chailteanas roinnt rudaí a bhí á gcoimeád i stóras príobháideach ar a son, agus chuir sí sin in iúl don Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste. Chuir an Roinn An Garda Síochána ar an eolas freisin, agus tá siad siúd ag tabhairt faoi imscrúdú ar an gceist faoi láthair.

Rialuithe Riaracháin agus Tuairisciú Bainistithe

Deimhním go bhfuil creatlach gnáthamh riaracháin agus tuairisciú rialta bainistithe i bhfeidhm, lena n-áirítear deighilt na ndualgas agus córas tarmiligin agus cuntasachta agus, go háirithe, gurb ann dóibh seo a leanas

- córas buiséadaithe cuí le buiséad bliantúil a choinnítear faoi athbhreithniú ag lucht bainistithe sinsearach,
- athbhreithnithe rialta ag lucht bainistithe sinsearach a léiríonn feidhmíocht airgeadais i gcomparáid le tuartha,
- córas bainistithe riosca ag feidhmiú laistigh den Roinn
- córais atá dírithe ar chinntiú shlándáil na gcóras TEC
- treoirlínte cuí rialaithe infheistíochta caipitil agus disciplíní bainistithe tionscadail fhoirmeálta
- comhlíonann an Roinn gach treoirlíne ábhartha a bhaineann le soláthar agus í ag cloí le gach ciorclán a bhaineann le húsáid éigeantach na gcreatchomhaontuithe agus na gcreatchonarthaí.

Iniúchadh Inmheánach agus Coiste Iniúchta

Deimhním go bhfuil feidhm iniúchta inmheánach ag an Roinn/Oifig le pearsanra atá oilte go cuí, a fheidhmíonn de réir cairte scríofa atá faofa agam. Téann anailís de na rioscaí airgeadais sin atá os comhair na Roinne/Oifige i bhfeidhm ar a cuid oibre agus tá a cuid pleannanna bliantúla iniúchta inmheánaigh, atá faofa agam féin, bunaithe ar an anailís seo. Tá sé d'aidhm ag na pleannanna seo na príomhrialuithe a chlúdach ar bhonn atrátha thar thréimhse réasúnta. Déantar an fheidhm inmheánach iniúchta a athbhreithniú ó am go chéile agam féin agus ag an gCoiste Iniúchta. Tá nósanna imeachta curtha i bhfeidhm agam le cinntiú go ndéantar tuairiscí na feidhme iniúchta inmheánaigh a athleanúint.

Seosamh Ó hÁghmaill

Oifigeach Cuntasaíochta

An Roinn Ealaíon, Oidhreacht agus Gaeltachta

28 Márta 2013

Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste Tuairisc le cur faoi bhráid Tithe an Oireachtais

Vóta 33 Na hEalaíona, Oidhreacht agus an Ghaeltacht

Tá iniúchadh déanta agam ar an gcuntas leithghabhála do Vóta 33 Na hEalaíona, Oidhreacht agus an Ghaeltacht don bhliain dar deireadh 31 Nollaig 2012 faoi alt 3 d'Acht an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993. Ullmhaíodh an cuntas san fhoirm a forordaíodh ag an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, de réir na mbeartas cuntasáochta caighdeánacha agus na bprionsabal do chuntais leithghabhála.

Freagracht an Oifigigh Chuntasáochta

De réir Ailt 22 an Achta um Ranna Stáchtiste agus Iniúchta 1866, tá iachall ar an Oifigeach Cuntasáochta an cuntas leithghabhála a ullmhú. De réir an dlí, ní mór an cuntas a chur faoi mo bhráid faoi 31 Márta tar éis deireadh na bliana cuntais.

Tá an tOifigeach Cuntasáochta freagrach freisin as cumhdach na gcistí poiblí agus na réadmhaoine sin atá faoina smacht, as an éifeachtacht agus as an mbarainneacht riaracháin ina Roinn agus as rialtacht agus geanas gach idirbhirt sna cuntais leithreasa.

Freagracht an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

Tá iachall orm faoi Alt 3 d'Acht an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993 iniúchadh a dhéanamh ar chuntais leithghabhála gach Vóta agus na tástálacha sin a chur i gcrích a measaim iad a bheith cuí do chuspóir an iniúchta.

Tar éis críochnú iniúchadh cuntais leithghabhála, tá iachall orm teastas a sholáthar a dhearbhaíonn más amhlaidh, i mo thuairim féin, go léiríonn an cuntas go cuí na fáiltais agus an caiteachas a bhaineann leis an Vóta. Tá iachall orm freisin tagairt a dhéanamh d'aon chás ábhartha mar:

- ar theip ar roinn nó ar oifig caiteachas a chur i bhfeidhm a taifeadadh sa chuntas do na cuspóirí a bhí i gceist leis na leithreasuithe a rinneadh ag an Oireachtas, nó
- nach gcloíonn na hidirbhearta a taifeadadh sa chuntas ag cloí leis an údarás faoina maíonn siad a bheith curtha i gcrích.

Faoi Alt 3 (10) d'Acht an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste (Leasú) 1993, tá iachall orm tuarascáil a ullmhú gach bliain, faoi aon cheisteanna a eascraíonn as m'iniúchadh ar an gcuntas leithghabhála.

Scóip an iniúchta

Cuimsíonn iniúchadh scrúdú, ar bhonn tástála, fianaise a bhaineann le hábhar do shuimeanna agus rialtacht na n-idirbheart airgeadais sin atá san áireamh sa chuntas agus measúnú maidir le ar comhlíonadh forálacha cuntasáochta na nGnáthamh Airgeadais Phoiblí.

Tá i gceist leis an iniúchadh dóthain fianaise a fháil le ráthaíocht réasúnta a sholáthar go bhfuil an cuntas leithghabhála saor ó mhíríteas ábhartha, cibé acu mar gheall ar chaimiléireacht nó mírialtacht nó earráid eile. Déanaim iarracht freisin fianaise a fháil faoi rialtacht na n-idirbheart airgeadais le linn an iniúchta. Agus an tuairim iniúchta á cur in iúl, déantar measúnú faoi leordhóthanacht iomlán chur i láthair na faisnéise sa chuntas leithghabhála.

Tuairim faoin gcuntas leithghabhála

I mo thuairimse, léiríonn an cuntas leithghabhála go cúí fáltais agus caiteachas Vóta 33 Na hEalaíona, Oidhreacht agus an Ghaeltacht don bhliain dar deireadh 31 Nollaig 2012.

Tá an fhaisnéis agus na míniúcháin ar fad faighte agam a measaim iad a bheith riachtanach do chuspóirí m'iniúchta. I mo thuairimse, coimeádadh leabhair chuí chuntais ag an An Roinn Ealaíon, Oidhreacht agus Gaeltachta. Réitíonn an cuntas leithghabhála leis na leabhair chuntais.

Seamus MacCárthaigh
Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste

30 Lúnasa 2013

Vóta 33 Na hEalaíona, Oidhreacht agus an Ghaeltacht Cuntas Leithreasa 2012

	2012		2011
	Soláthar an Mheastacháin	Táirgeacht	Táirgeacht
	€000	€000	€000
Caiteachas Cláir			
A Na healaíona, cultúr agus scannán	132,379	133,073	145,781
B Oidhreacht	48,545	46,002	48,852
C An Ghaeilge, an Ghaeltacht agus na hOileáin	44,780	44,012	40,649
D Comhoibriú Thuaidh-Theas	42,747	42,696	32,020
Ollchaiteachas	268,451	265,783	267,302
Lúide			
E Leithreasaí-i-gcabhair	4,679	5,938	5,614
Glanchaiteachas	263,772	259,845	261,688

Farasbarr don ghéilliúint

Tá farasbarr na suime a soláthraíodh le hais na glansuime faoi dhliteanas don ghéilliúint don Státchiste. Faoi Alt 91 den Acht Airgeadais 2004, is féidir iomlán nó cuid d'aon leithghabháil neamhchaite do sheirbhísí soláthair chaipitil a thabhairt anonn lena chaitheamh sa bhliain ina dhiaidh sin.

	2012	2011
	€	€
Farasbarr don bhliain	3,927,344	2,410,967
Suim iarchurtha ón bhfarasbarr atá le tabhairt suas	1,200,000	—
Farasbarr le tabhairt suas	<u>2,727,344</u>	<u>2,410,967</u>

Anailís an chaiteachais riaracháin

		2012		2011
		Soláthar an Mheastacháin	Táirgeacht	Táirgeacht
		€000	€000	€000
i	Tuarastail, páнна agus liúntais	30,263	30,513	30,696
ii	Taisteal agus cothú	1,521	1,238	1,164
iii	Oiliúint agus forbairt agus costais theagmhasacha	1,068	493	417
iv	Seirbhísí poist agus teileachumarsáide	715	552	578
v	Trealamh oifige agus seirbhísí seachtracha TF	1,423	973	1,272
vi	Costais áitreabh oifige	909	726	676
vii	Seirbhísí comhairliúcháin agus athbhreithnithe ar luach ar airgead agus ar pholasaí	138	45	36
viii	Uachtaránacht an AE	389	270	—
		36,426	34,810	34,839

Nótaí leis an gCuntas Leithreasa

1 Ráiteas Costais Oibriúcháin 2012

	2012	2011
	€000	€000
Costas an chláir	230,974	232,463
Pá ¹	30,783	30,696
Neamhphá	4,026	4,143
Ollchaiteachas	265,783	267,302
<i>Lúide</i>		
Leithreasáí-i-gcabhair	5,938	5,614
Glanchaiteachas	259,845	261,688
Athruithe i sócmhainní caipitil		
Airgead Ceannachán	(1,128)	
Dímheas	1,140	
Caillteanas ar dhiúscairtí	14	
	26	614
Athruithe ar Shócmhainní atá á bhForbairt		
Íocaíochtaí airgid	(9)	(115)
Athruithe ar ghlansócmhainní reatha		
Laghdú ar fhabhruithe deiridh	(303)	
Laghdú ar stoc	37	
	(266)	(655)
Caiteachas díreach	259,596	261,532
Caiteachas a íocadh in áit eile		
Caiteachas ar ghlanseirbhísí gaolmhara (Nóta 1.1)	9,706	8,884
Measchíosanna	4,206	4,182
Glanchostas an chláir	273,508	274,598

¹ Cuimsíonn an figiúr pá do 2012 tuarastail d'Uachtaránacht an AE ar luach €270,000.

1.1 Caiteachas ar ghlanseirbhísí gaolmhara

Cuimsíonn an tsuim i ndáil le caiteachas ar ghlanseirbhísí gaolmhara na suimeanna measta seo a leanas a bhaineann le Vóta 33 agus a íocadh in áit eile .

	2012	2011
	€000	€000
Vóta 12 Aoisliúntais agus Liúntais Scoir	3,646	4,135
Vóta 13 Oifig na nOibreacha Poiblí	5,285	4,148
Vóta 20 An Garda Síochána	—	377
Vóta 24 Dlí agus Ceart agus Comhionannas	620	62
Ciste Lárnach - pinsin Aireachta	155	162
	9,706	8,884

2 Clár Comhordaithe mar a bhí ar an 31 Nollaig 2012

	Nóta	2012 €000	2011 €000
Sócmhainní caipitil	2.3	40,172	40,324
Sócmhainní caipitil atá á bhforbairt	2.4	8,607	8,598
		48,779	48,922
Sócmhainní Reatha			
Banc agus airgead tirim	2.5	1,096	10,774
Stoic	2.6	225	262
Réamhíocaíochtaí		2,167	1,108
Ioncam fabhráithe		181	219
Iarmhéideanna dochair eile	2.7	2,039	1,124
Iomlán na sócmhainní reatha		5,708	13,487
Lúide dliteanais reatha			
Costais fabhráithe		1,541	823
Iarmhéideanna sochair eile	2.8	1,603	1,486
Glandliteanas don Stáitchiste	2.9	1,532	10,412
Iomlán na ndliteanas reatha		4,676	12,721
Glansócmhainní reatha		1,032	766
Glansócmhainní		49,811	49,688
Ionannaithe ag:			
Cuntas chiste an Stáit	2.1	49,811	49,688

2.1 Cuntas Chiste an Stáit	Nóta	2012 €000	2011 €000
Iarmhéid ar an 1 Eanáir		49,688	2,810
Íostarraingt an chiste	2.2	269,551	270,572
Caiteachas neamhairgid – measchíos	1	4,206	4,182
Míreanna eile neamhairgid		(126)	46,722
Glanchostas an chláir	1	(273,508)	(274,598)
Iarmhéid ar an 31 Nollaig		49,811	49,688
2.2 Íostarraingt an chiste			
Nóta			
€000			
Eisíocaíochtaí ón Vóta			
Soláthar an Mheastacháin	Cuntas	263,772	264,099
Barrachas le géilleadh	Cuntas	(3,927)	(2,411)
		259,845	261,688
Caiteachas (airgead tirim) a íocadh in áit eile	1	9,706	8,884
Íostarraingt iomlán an chiste		269,551	270,572

2.3 Sócmhainní caipitil

	Talamh agus foirgnimh €000	Fearais agus innealra €000	Trealamh oifige agus TF €000	Troscán agus feistis €000	Iomlán €000
Mórshócmhainní					
Costas nó luacháil ar an 1 Eanáir 2012	35,449	9,010	6,407	4,718	55,584
Breiseanna	792	34	274	28	1,128
Coigeartú ¹	—	(248)	(86)	(272)	(606)
Aistrithe chuig Ranna eile ¹	—	—	(104)	(2)	(106)
Diúscairtí	—	(25)	(68)	(27)	(120)
Costas nó luacháil ar an 31 Nollaig 2012	36,241	8,771	6,423	4,445	55,880
Dímheas carntha					
Iarmhéid tosaigh ar an 1 Eanáir 2012	144	7,367	5,463	2,286	15,260
Dímheas don bhliain	47	547	370	176	1,140
Coigeartú ¹	—	(234)	(73)	(178)	(485)
Aistrithe chuig Ranna eile ¹	—	—	(100)	(1)	(101)
Dímheas ar dhiúscairt	—	(20)	(62)	(24)	(106)
Dímheas carnach ar an 31 Nollaig 2012	191	7,660	5,598	2,259	15,708
Glansócmhainní ar an 31 Nollaig 2012	36,050	1,111	825	2,186	40,172
Glansócmhainní ar an 31 Nollaig 2011	35,305	1,643	944	2,432	40,324

¹ FollowinTar éis bhunú na Roinne i Mí Mheithimh 2011, bhí Córas comhtháite Bainistithe Airgeadais lánoibríochtúil ó Mhí Eanáir 2012 agus cuireadh tús le hathbhreithniú ar chlár na sócmhainní seasta i Mí Eanáir 2012. De bhun an phróisis seo, rinne an Roinn coigeartú de €605,940 (glanluach de réir na leabhar de €120,605).

Ina theannta sin, baineadh sócmhainní ar costas €106,437 (glanluach de réir na leabhar de €5,586) ón gclár ós rud é gur aistríodh iad chuig an Roinn Timpeallachta, Pobail agus Rialtais Áitiúil, an Roinn Airgeadais agus an Roinn Iompair, Turasoireachta agus Spóirt.

2.4 Sócmhainní Caipitil á bhForbairt

ar an 31 Nollaig 2012

	Aerstráicí á bhForbairt	
	€000	
Méideanna a tugadh ar aghaidh ar an 1 Eanáir 2012		8,598
Íocaíochtaí airgid sa bhliain		9
Aistrithe chuig an gclár sócmhainní		—
Iarmhéid ar an 31 Nollaig 2012		<u>8,607</u>

2.5 Banc agus Airgead Tirim

at 31 December

	2012	2011
	€000	€000
Airgead agus iarmhéideanna an Phámháistir Ghinearálta	1,110	11,423
Orduithe gan réiteach	(14)	(649)
	<u>1,096</u>	<u>10,774</u>

2.6 Stoic

ar an 31 Nollaig

	2012	2011
	€000	€000
Bunábhar tógála agus fearais bheaga	59	73
Breoslaí agus leasacháin	34	28
Stáiseanóireacht	33	23
Tomhaltáin trealaimh	11	12
Soláthairtí feighlithe agus garchabhair	10	29
Tomhaltáin TF	20	39
Earraí Ilghnéitheacha	58	58
	<u>225</u>	<u>262</u>

2.7 Iarmhéideanna Dochair Eile

ar an 31 Nollaig

	2012	2011
	€000	€000
Ciste na Timpeallachta	1,203	—
Oifig na nOibreacha Poiblí	270	130
Scéim na gCoillte Dúchasacha	256	268
Míreanna eile dochair atá ar fionraí	310	726
	<u>2,039</u>	<u>1,124</u>

2.8 Iarmhéideanna Sochair Eile	2012	2011
ar an 31 Nollaig	€000	€000
Méideanna atá dlite don Stát		
Cáin Ioncáim	445	531
Árachas Sóisialta Pá-Choibhneasta	206	236
Cáin Iarchoimeáda Seirbhísí Gairmiúla	153	13
Cáin Bhreisluacha	87	12
Asbhaintí pinsin	12	76
	<hr/>	<hr/>
	903	868
Ciste Tiomnachta Crowley (Nóta 7.2)	411	459
Eile	289	159
	<hr/>	<hr/>
	1,603	1,486
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

2.9 Glandliteanas don Státchiste	2012	2011
ar an 31 Nollaig	€000	€000
Barrachas le géilleadh	2,727	2,411
Géilleadh iarchurtha	1,200	—
Deontas neamhtharraingte an Státchiste	(2,395)	8,001
Glandliteanas don Státchiste	<hr/>	<hr/>
	1,532	10,412
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Ionannaithe ag:**Féichiúnaithe**

Banc agus airgead tirim	1,096	10,774
Iarmhéideanna dochair: fionraí	2,039	1,124
	<hr/>	<hr/>
	3,135	11,898

Creidiúnaithe

Dlite don Stát	(903)	(868)
Iarmhéideanna sochair: fionraí	(700)	(618)
	<hr/>	<hr/>
	(1,603)	(1,486)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	1,532	10,412

2.10 Ceangaltais	2012	2011
ar an 31 Nollaig	€000	€000

(a) Ceangaltais dhomhanda

lomlán na gceangaltas atá in-fhorghníomhaithe le dlí	29,422	21,242
------------------------------------------------------	--------	--------

(b) Ceangaltais chaipitil ilbhliantúla

	Caiteachas 2003-2011	Caiteachas 2012	Na blianta ina dhiaidh sin	Iomlán
Tionscadal	€000	€000	€000	€000
ACCESS (deontais forbartha cultúir)	10,729	2,376	5,868	18,973
Tionscadail chaipitil ealaíon eile	51,491	219	1,928	53,638
Cé Chill Rónáin	43,227	351	255	43,833
	<u>105,447</u>	<u>2,946</u>	<u>8,051</u>	<u>116,444</u>

2.11 Dlíteanais Aibithe

Ba é luach mheastachán na ndlíteanas aibithe nár urscaoileadh ag deireadh na bliana ná €8,031 (€2011 – 20,455).

3 Caiteachas Cláir de réir Fho-mhírcheann

		2012		2011
		Soláthar an mheastacháin	Táirgeacht	Táirgeacht
		€000	€000	€000
A	Na hEalaíona, Cultúr agus Scannán			
A.1	Riarachán - pá	4,884	4,985	4,724
A.2	Riarachán - neamhphá	774	905	942
A.3	Íocaíochtaí chun acmhainní arna nginiúint ag an gCartlann Náisiúnta a mheaitseáil	56	40	29
A.4	Costais ghinearálta na Cartlainne Náisiúnta agus na Comhairle um an gCartlann Náisiúnta	1,409	1,547	1,522
A.5	Costais Ghinearálta Áras Nua-Ealaíne na hÉireann, Leabharlann Chester Beatty, an Cheolárais Náisiúnta agus Áiléar Crawford (deontas i gcabhair)	11,870	11,870	12,896
A.6	Iarsmalanna, dánlanna, ionaid chultúrtha agus tionscadail réigiúnacha	4,165	4,164	4,296
A.7	Infreastruchtúr agus forbairt chultúrtha	6,025	6,367	8,460
A.8	Cultúr Éireann	3,560	3,560	6,994
A.9	An Chomhairle Ealaíon (páirtmhaoinithe ag an gCrannchur Náisiúnta) (deontas i gcabhair)	63,241	63,241	65,163
A.10	Costais ghinearálta Ard-Mhúsaem na hÉireann (deontas i gcabhair)	12,585	12,585	14,240
A.11	Costais ghinearálta Leabharlann Náisiúnta na hÉireann (deontas i gcabhair)	7,120	7,120	8,084
A.12	Bord Scannán na hÉireann (deontas i gcabhair)	15,690	15,690	18,431
A.13	Uachtaránacht an AE - An Clár Cultúir	1,000	999	—
		132,379	133,073	145,781

Athrúcháin shuntasacha

Ina iomláine, bhí an caiteachas a bhain le Clár A €694,000 níos mó ná mar a bhí curtha ar fáil. Ba é an méid seo a leanas ba chúis leis sin go príomha:

Cur síos	Níos lú/(mó) ná mar a cuireadh ar fáil €000	Míniú
Costais ghinearálta na Cartlainne Náisiúnta agus na Comhairle um an gCartlann Náisiúnta	(138)	D'eascair an caiteachas breise mar gheall ar thionscadal TE bunriachtanach le seirbhísí idirlín na Cartlainne Náisiúnta a uasghrádú.
Infreastruchtúr agus forbairt chultúrtha	(342)	Braitheann an caiteachas ar an bhfotheideal seo ar dhul chun cinn maidir le tionscadail atá faofa le haghaidh deontais. Tharla an róchaiteachas mar gheall ar dhul chun cinn na dtionscadal agus aibiú na ndlíteanas níos gaiste ná mar a bhíothas ag súil leis i dtús báire.

		2012		2011
		Soláthar an mheastacháin	Táirgeacht	Táirgeacht
		€000	€000	€000
B	Oidhreacht			
B.1	Riarachán – pá	21,872	22,376	23,013
B.2	Riarachán – neamhphá	4,249	2,301	2,346
B.3	Deontas don Chomhairle Oidhreachta (páirtmhaoinithe ag an gCrannchur Náisiúnta)	4,811	4,811	5,992
B.4	Oidhreacht thógtha	2,843	2,828	3,509
B.5	Oidhreacht nádúrtha (an tSeirbhís Páirceanna Náisiúnta agus Fiadhúlra)	14,397	13,313	13,617
B.6	Iontaobhas Oidhreachta na hÉireann	373	373	375
		48,545	46,002	48,852

Athrúcháin shuntasacha

Ina iomláine, bhí an caiteachas a bhain le Clár B €2,543,000 níos lú ná mar a bhí curtha ar fáil. Ba é an méid seo a leanas ba chúis leis sin go príomha:

Cur síos	Níos lú/(mó) ná mar a cuireadh ar fáil €000	Míniú
Riarachán – neamhphá	1,948	Braitheann an caiteachas ar an bhfotheideal seo ar dhul chun cinn maidir le tionscadail atá faofa le haghaidh deontais. Tharla an róchaiteachas mar gheall ar dhul chun cinn na dtionscadal agus aibiú na ndliteanas níos gaiste ná mar a bhíodhas ag súil leis i dtús báire.
Oidhreacht nádúrtha (an tSeirbhís Páirceanna Náisiúnta agus Fiadhúlra)	1,084	D'eascair an coigilteas ós rud é nach ndeachaigh tionscadal le buntacú eolaíoch a sholáthar do bhainistiú todhchaí na Sainlimistéar Caomhnaithe portaigh ardaithe ar aghaidh faoi mar a beartaíodh de dheasca moille gan choinne sa phróiseas soláthair.

	2012		2011
	Soláthar an mheastacháin	Táirgeacht	Táirgeacht
	€000	€000	€000
C An Ghaeilge, an Ghaeltacht agus na hOileáin			
C.1 Riarachán – pá	3,715	3,256	2,852
C.2 Riarachán – neamhphá	722	786	825
C.3 Scéimeanna Tacaíochta Gaeltachta	9,123	8,789	9,454
C.4 Scéimeanna Tacaíochta Gaeilge (páirtmhaoinithe ag an gCrannchur Náisiúnta)	4,625	4,612	5,456
C.5 An Coimisinéir Teanga	650	607	431
C.6 Údarás na Gaeltachta – riarachán	9,871	9,871	6,848
C.7 Údarás na Gaeltachta - caiteachas an chláir reatha	3,273	3,273	2,475
C.8 Údarás na Gaeltachta – deontais do thionscadail agus do chaiteachas caipitil ar áitribh	5,938	5,938	5,500
C.9 Na hOileáin	6,863	6,880	6,808
	44,780	44,012	40,649

Athrúcháin shuntasacha

Ina iomláine, bhí an caiteachas a bhain le Clár C €768,000 níos lú ná mar a bhí curtha ar fáil. Níor chomhlíon aon cheann de na fotheidil laistigh de chlár C na critéir do mhíniú substaintiúil.

	2012		2011
	Soláthar an mheastacháin	Táirgeacht	Táirgeacht
	€000	€000	€000
D Comhoibriú Thuaidh-Theas			
D.1 Riarachán – pá	181	166	107
D.2 Riarachán – neamhphá	29	34	30
D.3 An Foras Teanga	15,438	15,397	11,707
D.4 Uiscebhealaí Éireann	27,099	27,099	20,176
	42,747	42,696	32,020

Athrúcháin shuntasacha

Ina iomláine, bhí an caiteachas a bhain le Clár D €51,000 níos lú ná mar a bhí curtha ar fáil. Níor chomhlíon aon cheann de na fotheidil laistigh de chlár C na critéir do mhíniú substaintiúil.

4 Fáltais

4.1 Leithreasaí-i-gcabhair

	2012		2011
	Measta €000	Réadaithe €000	Réadaithe €000
1. An Chartlann Náisiúnta	56	40	30
2. Fáltais ilghnéitheacha	343	956	715
3. Cíosanna (lena n-áirítear fáltais ó chearta iascaigh a ligean etc.)	130	92	156
4. Díol maoinne	25	8	10
5. Seirbhísí agus muirir ag suíomhanna páirceanna náisiúnta agus fiadhúlra	375	684	790
6. Táillí/muirir a bhaineann le haerstráicí	—	4	1
7. Fáltais ó asbhaintí a bhaineann le pinsin ar luach saothair sa tseirbhís phoiblí	3,750	4,154	3,912
lomlán	4,679	5,938	5,614

Míniú ar athrúcháin shuntasacha

Cuirtear míniú ar fáil thíos i gcás gach ceannteideal sa chás go raibh éagsúlacht de níos mó ná €100,000, agus de níos mó ná 5%, idir an táirgeacht agus an méid a measadh.

Ceannteideal	Níos lú/(mó) ná mar a cuireadh ar fail €000	Míniú
Fáltais ilghnéitheacha	(613)	Bhí leibhéal na bhfáltais pinsin ó Ghníomhaireachtaí a measadh ag an Roinn do 2012 (€343,000) níos ísle ná méid na ranniocaíochtaí a fuarthas (€952,977).
Seirbhísí agus muirir ag suíomhanna páirceanna náisiúnta agus fiadhúlra	(309)	Tá figiúr na meastachán stairiúil agus léiríonn na fáltais iomarcacha réadaithe an méid sin. Tá tiomantas tugtha ag an Roinn athbhreithniú a dhéanamh ar an meastachán.
Fáltais ó asbhaintí a bhaineann le pinsin ar luach saothair sa tseirbhís phoiblí	(404)	Bhí leibhéal na bhfáltais tobhaigh pinsin ó ghníomhaireachtaí a measadh ag an Roinn do 2012 níos ísle ná méid na ranniocaíochtaí a fuarthas.

4.2 Fáltais bhreise le híoc leis an Státchiste

D'íoc an Roinn €21,010 chuig an Státchiste (2011 : €48,361).
Cuimsíonn sin go príomha príomhshuim agus aisíocaíochtaí úis maidir le hiasachtaí do thithíocht sa Ghaeltacht.

5 Líon agus Pá na bhFostaithe

	2012	2011
Líon foirne na Roinne agus na gníomhaireachtaí/gcomhlachtaí ag deireadh na bliana (cóibhéis lánaimseartha)	1,557	1,648
	2012	2011
	€000	€000
Pá	65,289	60,214
Liúntais d'ard-dualgais, do dhualgais speisialta nó do dhualgais bhreise	129	218
Liúntais eile	1,021	1,175
Ragobair	2,263	1,904
ÁSPC an fhostóra	5,412	4,796
Pá Iomlán	74,114	68,307

Cuimsíonn an figiúr iomlán pá eilimintí pá ó na fotheidil seo a leanas: A1, A5, A9, A10, A11, A12, B1, B3, C1, C5, C6, D1, D3, D4.

Ní chuireann na figiúirí toraidh do 2011 caiteachas ábhartha san áireamh a tabhaíodh ag an iarRoinn Gnóthaí Pobail, Comhionannais agus Gaeltachta don tréimhse 1 Eanáir go 30 Aibreán 2011.

5.1 Liúntais agus Íocaíochtaí Ragoibre

	Líon faighteoirí	Faighteoirí €10,000 nó níos mó	Uasíocaíocht aonair 2012 €	Uasíocaíocht aonair 2011 €
Ard-dualgais, dualgais speisialta nó dualgais bhreise	56	3	12,565	15,093
Liúntais eile	681	13	35,952	24,373
Ragobair	613	57	21,422	24,663

Tá na sonraí i ndáil le liúntais agus íocaíochtaí ragoibre a bhaineann le foireann comhlachtaí/gníomhaireachtaí bunaithe ar thuarisceáin a chuireann siad sin isteach amháin

Fuair daoine áirithe luach saothair breise i níos mó ná catagóir amháin.

6 Ilghnéithe

6.1 Cistiú an Chrannchuir Náisiúnta

Faoi fho-mhírchinn A.9, B.3 agus C.4, bhí caiteachas iomlán de €72.7 milliún páirtmhaoinithe ag an gCrannchur Náisiúnta. Tá liosta iomlán na ndeontaithe faoi fho-mhírcheann C.4 ar fáil ar shuíomh gréasáin na Roinne (www.ahg.gov.ie).

6.2 Costais Dí

Tá na Costais Dí a íocadh le linn na bliana rangaithe mar seo a leanas

	2012	2011
	€000	€000
Táillí dí	109	13
Costais chúitimh	57	225
	<u>166</u>	<u>238</u>

6.3 Cailíteanas Sócmhainní

Tá fiosrúchán ar siúl ag an nGarda Síochána maidir le cailíteanas roinnt míreanna a bhí á stóráil go príobháideach ar son na Roinne Ealaíon, Oidhreacht agus Gaeltachta.

7 Cuntais Ilghnéitheacha

7.1 Íocaíochtaí i leith Áras Nua-Ealaíne na hÉireann, Leabharlann Chester Beatty, An Ceoláras Náisiúnta agus Áiléar Crawford (Fomhírcheann A.5).

	2012	2011
	€000	€000
Íocaíochtaí		
Áras Nua-Ealaíne na hÉireann	5,392	6,093
Leabharlann Chester Beatty	2,598	2,579
An Ceoláras Náisiúnta	2,627	2,874
Áiléar Crawford, Corcaigh	1,253	1,350
	<u>11,870</u>	<u>12,896</u>

7.2 Ciste Tiomnachta Crowley

Glacadh leis an tiomnacht ag an Stát i 1997, agus í le húsáid le tabhairt faoi thionscadal ina mbeadh liostáil, micreascannánú agus foilsíú Oifig an Phríomh-Rúnaí don tréimhse 1815 – 1853 i gceist. Is é atá i gceist leis an muirear ar an gciste ná costais caomhnaithe agus tuarastail a bhaineann leis an tionscadal seo.

Cuntas na bhfáltais agus na n-íocaíochtaí don bhliain dar críoch an 31 Nollaig 2012

	2012	2011
	€000	€000
larmhéid ar an 1 Eanáir	459	525
Íocaíochtaí	(48)	(66)
larmhéid ar an 31 Nollaig	<u>411</u>	<u>459</u>

7.3 Ráiteas Iasachtaí do Thithe Gaeltachta

Iasachtaí a eisíodh ar mhaithe le tithíocht Ghaeltachta faoi Achtanna na dTithe (Gaeltacht), 1929 go 2011 agus aisíocaíochtaí ina leith:

	2012	2011
€000	€000	€000
larmhéid Tosaigh ar an 1 Eanáir	218	228
Ús fabhráithe pionósach bliantúil	4	5
Díscríobh iasachtaí	—	—
Díscríobh úis	(2)	—
Aisíocaíochtaí		
Príomhshuim	(10)	
Ús	<u>(3)</u>	(15)
larmhéid deiridh ar an 31 Nollaig	<u>207</u>	<u>218</u>

Aguisín

Tailte agus foirgnimh atá faoi úinéireacht an Stáit agus iad á rialú nó á mbainistiú ag an Roinn nach bhfuil luachálacha acu.

Faoi láthair bainistíonn an Roinn sé ionad Páirce Náisiúnta, eadhon

- 1 Páirc Náisiúnta Bhaile Chruaich
- 2 Páirc Náisiúnta Bhoirne
- 3 Páirc Náisiúnta Chonamara
- 4 Páirc Náisiúnta Ghleann Bheatha
- 5 Páirc Náisiúnta Chill Airne
- 6 Páirc Náisiúnta Shléibhte Chill Mhantáin

I 2013, chuir an Roinn tús le tionscadal fadtéarmach ar aidhm leis bunachar sonraí leictreonach eolais réadmhaoine a fhorbairt do thalamh agus d'fhoirgnimh a fuarthas ag an Roinn.